Lieferantenselbstauskunft
Supplier Self-Disclosure Form

1. Allgemeine Daten | General data

Firma Company	**Telefon** Telephone
Strasse Street | PO Box	**E-Mail** E-Mail
PLZ | Ort ZIP code | city	**Fax-Nr.** Fax no.
Land Country	**Webseite** Website

1.1 Firmenprofil | Company profile	
Rechtsform Form of organization	**Gründungsjahr** Year founded
Konzernzugehörigkeit Major shareholder (s) | owner/s	
Tochtergesellschaften Subsidiaries	
Branche Industry	
Hersteller Manufacturer	**Händler** Retailer

1.2 Anzahl Beschäftigte | Number of employees	
Gesamt Total	**Produktion** Production
Qualität Quality	**Verwaltung** Administration

1.3 Ansprechpartner | Contact Person			
Funktion Function	**Name** Name	**Durchwahl** Phone extension	**E-Mail** E-mail address
Geschäftsführer Managing director			
Vertriebsleiter Sales manager			
Ansprechpartner für Anfragen Contact person for inquiries			
Technik | Konstruktion Research & Development			
Qualitätsmanagement Quality managment			
Umweltmanagment Environmental management			
Arbeitssicherheitsmanagment Workplace safety management			
Fertigung Production			
Logistik Logistics			

2. Unternehmensdaten | Company Data

Unternehmensumsatz Company turnover	**Betrag, Währung** Amount, currency	**Konzernumsatz** Group turnover	**Betrag, Währung** Amount, currency
Umsatz vor 3 Jahren Turnover 3 years ago			
Umsatz vor 2 Jahren Turnover 2 years ago			
Umsatz vor 1 Jahr Turnover 1 year ago			
Umsatz aktuelles Jahr Turnover current year			

2.1 Kunden | Customers		
Hauptkunden (5 umsatzstärksten) 5 main customers (highest turnover)	**Umsatz %** Turnover %	**Land** Country
	0.00%	
	0.00%	
	0.00%	
	0.00%	
	0.00%	

2.2 Produkthaftpflichtversicherung | Product liability		
Besteht die Produkthaftpflichtversicherung? Does product liability insurance exists?	**Ja | Yes**	**Nein | No**
In welcher Höhe? Product liability limit?		
Bei welchem Versicherungsunternehmen? Name of insurance company?		

3. Produktionsprogramm | Product range

3.1 Produktpalette | Product range

3.2 Produktionsmethoden | Production methods	
Verfahren | Method	**Produktionsstandort | Manufacturing locations**

3.3 Fertigungsausrüstung | Production equipment	**Ja | Yes**	**Nein | No**
Aufstellung der Maschinen inkl. Fabrikat und Alter separat List of machines including technical specs (e.g. brands, age)		
Anzahl der Schichten Number of shifts		

4. Qulitätsmanagement Zertifikate | Quality management certifications

Zertifikat Certificate	**Ausgestellt** Issued	**Geplant** Scheduled for	**Zertifizierungs-datum** Date of certification	**Zertifizierungs-gesellschaft** Certifying institute
ISO 9001				
IATF 16949				
ISO 14001				
BS OHSAS 18 001 **ISO 45001**				
Andere Zertifikate Ohter certificate				
Nicht zertifiziert Not certified				

Wenn zertifiziert, bitte Zertifikat (Kopie) mitliefern.
If certified, please provide copy of certificate.

5. Qualität | Quality

Materiallabor Material laboratory	**Prozessfähigkeits-untersuchung** Studies capability process / SPC
FMEA Failure mode and effects analysis	**Rückverfolgbarkeit** Traceability

5.1 Art der internen Prüfung | Kind of internal test	
Wareneingangsprüfung Incoming goods inspection	**Endprüfung** Final inspection
Zwischenprüfung In-process inspection	**Rückverfolgbarkeit** Traceability

6. Umweltmanagement | Environmental Management

6.1 REACH | ROHS			
	Betrifft alle an uns gelieferten Produkte, die Stoffe oder Erzeugnisse nach der Definition REACH sein können. Concerns all products which are delivered to us and which can be substances and manufactured items according to the REACH definition.	**Ja** Yes	**Nein** No
1.	**Sind Ihnen EU VeroREACH / RoHS / PAK / CLP und die damit verbundenen Pflichten bekannt?** Are you familiar with EU VeroREACH / RoHs / PAK / CLP and the obligations of it?	○	○
2.	**Können Sie sicherstellen, dass diese Anforderungen von Ihren Produkten vollständig eingehalten werden?** Can you make sure, that these requirements of your products are fully met?	○	○
3	**Haben Sie eine REACH Konformitätserklärung für Ihre Kunden? (Bitte beifügen, falls vorhanden)** Do you have a REACH declaration of conformity for your customers? (Please add, if available)	○	○

4.	**Können Sie sicherstellen, dass wir unaufgefordert alle relevanten Sicherheitsdatenblätter (SDB) erhalten?** Can you make sure, that we get all relevant safety sheets unsolicited?	○	○
5.	**Sehen Sie in der Zukunft, aus der REACH-Verordnung, resultierende Lieferprobleme für die von Ihnen an uns gelieferte Produkte? Wenn ja, welche?** Do you see some delivery problems in the future through this REACH regulation for your parts, which you deliver to us? If yes, which ones?	○	○

6.2 Fragen bei keiner Zertifizierung | Questions if no certification available			
Betrifft alle an uns gelieferten Produkte, die Stoffe oder Erzeugnisse nach der Definition REACH sein können Concerns all products which are delivered to us and which can be substances and manufactured items according to the REACH definition.		**Ja** Yes	**Nein** No
1.	**Besteht ein Umweltschutzmanagement-System?** Does a environmenta management system exist?	○	○
	Wenn nein, ist eine Zertifizierung geplant? If not, do you plan a certification?	○	○
	Wenn ja, per wann (Datum)? If so, when (date)?	○	○
2.	**Haben Sie in Ihrem Unternehmen Ziele zur Verbesserung des Umweltschutzes dokumentiert?** Do you have documented company goals to improve environmental protection?	○	○
3	**Wird das Erreichen der Ziele systematisch überwacht und dokumentieren Sie deren Erfüllung?** Is the achievement of these goals systematically monitored and the fulfillment documented?	○	○
4.	**Können Sie sicherstellen, dass wir unaufgefordert alle relevanten Sicherheitsdatenblätter (SDB) erhalten?** Can you make sure, that we get all relevant safety sheets unsolicited?	○	○
5.	**Können Sie stets sicherstellen, dass rechtliche Vorschriften eingehalten werden?** Can you always ensure that legal regulations are adhered to?	○	○
6.	**Werden regelmässig Produktions-, Ver- und Entsorgungsprozesse auf ihre Umweltauswirkungen hin untersucht?** Are there regularly analyses of your production-, supply- and disposal processes for the environmental impact?	○	○
7.	**Sind Umweltaspekte fester Bestandteil Ihres Produkt- und Service-Designs?** Are environmental aspects an integral part of your product and service design?	○	○
8.	**Weisen Sie auf die Verbesserung des Umweltschutzes bei Ihren Lieferanten und Vertragspartnern hin?** Are you working to improve environmental protection among your suppliers and contractors?	○	○
9.	**Haben Sie genehmigungs- bzw. erlaubnisbedürftige Anlagen und Einrichtungen im Einsatz?** Do you have installations and facilities in use which requiring approval?	○	○
10.	**Gab es in den letzten 5 Jahren Betriebsstörungen, bei denen schädliche Stoffe / Emissionen in die Luft, die Kanalisation, in Oberflächengewässer oder den Boden gelang sind?** Have there been any malfunctions in the last 5 years where harmful substances or emissions are released into the air, sewage, surface water or soil?	○	○

7. Arbeitsschutzmanagement | Safety Management

7.1 Fragen bei keiner Zertifizierung | Questions if no certification available			
Betrifft alle an uns gelieferten Produkte, die Stoffe oder Erzeugnisse nach der Definition REACH sein können Concerns all products which are delivered to us and which can be substances and manufactured items according to the REACH definition.		**Ja** Yes	**Nein** No
1.	**Besteht ein Arbeitsschutzmanagement System?** Does a safety management system exist?	○	○
	Wenn nein, ist eine Zertifizierung geplant? If not, do you plan a certification?	○	○
	Wenn ja, wann (Datum)? If so, when (date)?	○	○
2.	**Haben Sie in Ihrem Unternehmen Ziele zur Verbesserung des Arbeitssicherheit dokumentiert?** Do you have documented company goals to improve safety in your company?	○	○
3.	**Wird das Erreichen der Ziele systematisch überwacht und dokumentieren Sie deren Erfüllung?** Is the achievement of these goals systematically monitored and the fulfillment documented?	○	○
4.	**Wird der Schulungsbedarf zum Thema Arbeitssicherheit systematisch ermittelt und werden entsprechende Schulungspläne abgeleitet bzw. die Mitarbeiter regelmässig informiert?** Is there a systematical training of safety in your company and are there training plans? Do you inform your employees regularly about it?	○	○
5.	**Können Sie stets sicherstellen, dass rechtliche Vorschriften eingehalten werden?** Can you always ensure that legal regulations are adhered to?	○	○
6.	**Werden regelmässig Produktions-, Ver- und Entsorgungsprozesse auf ihre Arbeitssicherheitsauswirkungen hin untersucht?** Are there regularly analyses of your production-, supply- and disposal processes for the occupational safety?	○	○
7.	**Sind Arbeitsschutzaspekte fester Bestandteil Ihres Produkt- und Service-Designs?** Are occupational safety aspects an integral part of your product and service design?	○	○
8.	**Weisen Sie auf die Verbesserung der Arbeitssicherheit bei Ihren Lieferanten und Vertragspartnern hin?** Are you working to improve occupational safety among your suppliers and contractors?	○	○

8. Konfliktmaterialien | Conflict materials

		Ja Yes	**Nein** No
1.	**Enthalten Ihre Produkte Konfliktmaterialien (z.B Zinn, Tantal, Wolfram oder Gold)?** Do your products contain conflict materials (e.g. tin, tantalum, tungsten, or gold)?	○	○

Fragen 2 bis 6 sind nur zu beantworten, wenn Frage 1 mit ja beantwortet wurde.
Questions 2 to 6 only need to be answered, if question 1 was answered with yes.

2.	**Sind Sie damit einverstanden, das «Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)» auszufüllen und an uns zu retournieren?** Are you willing to fill out and return us the «Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)»?	○	○

Wenn Frage 2 mit nein beantwortet wurde, bitte Fragen 3 bis 6 beantworten.
If question 2 is answered with no, please fill out questions 3 to 6.

3	**Haben Sie eine Erklärung für Ihre Kunden (wenn ja, bitte Erklärung beifügen)?** Do you have a statement for your customers (if yes, please attach the statement)?	☐	☐
4.	**Haben Sie Prozesse in Ihrem Managementsystem implementiert, die eine nachvollziehbare Überprüfung nach bestem Wissen und Gewissen bzw. in gutem Glauben von Konfliktmaterialien im Rahmen des Dodd-Rank Axts, Sec 1502 sicherstellt?** Have you implemented any processes in your management system that will ensure a verifiable check to the best of your knowledge and in good faith of conflict materials under the Dodd-Rank Ax, Sec 1502?	☐	☐
5.	**Können Sie über die Lieferkette, anhand geeigneter Zertifikate / Belegdokumente (u.a. Smelter ID/CID-Number, Herkunfsnachweise), eine Rückverfolgbarkeit über die Herkunft von Konfliktmaterialien sicherstellen?** Can you use the supply chain to ensure traceability of the origin of conflict materials by means of suitable certificates / supporting documents (e.g. Smelter ID / CID Number, proof of origin)?	☐	☐
6.	**Weisen Sie auf die Rückverfolgbarkeit von Konfliktmaterialien bei Ihrem Lieferanten und Vertragspartner hin?** Do you point out the traceability of conflict materials at your suppliers and contractors?	☐	☐

9. Beiliegende Dokumente | Attached documents

Geschäftsbericht Annual report	☐	**Auditergebnisse** Audit results	☐
Firmenbroschüre Company brochure	☐	**Zertifikate** Certificates	☐
Organigramm Organizational chart	☐	**Maschinenliste** Machines | equipment	☐
Sonstiges Other			

Bemerkungen Remarks

Datum | Date **Name** | Name **Unterschrift** | Signature

Bitte senden Sie den Fragebogen und Ihre beigefügten Dokumente an: | Please send your questionnaire and attached documents to:
Elma Electronic AG | Hofstrasse 93 | 8620 Wetzikon | purchase@elma.ch

10. Beurteilung und Entscheid

10.1 Eine Überprüfung der Firma ist erforderlich:

☐ nein ☐ Audit erforderlich ☐ Besuch ausreichend

10.2 Der Lieferant ist freigegeben:

☐ ja ☐ nein

10.3 Bemerkungen:

Datum	**Director of Supply Chain**	**Manager of Quality & Environment**